



Tradução

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo deputado à Assembleia Legislativa,
Zheng Anting

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo e ouvidos os pareceres do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica (ISAF) e da Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A., é submetida a seguinte resposta à interpelação escrita apresentada pelo Sr. Deputado Zheng Anting, de 15 de Dezembro de 2023, enviada a coberto do ofício da Assembleia Legislativa n.º 048/E42/VII/GPAL/2024, de 8 de Janeiro de 2024, e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 10 de Janeiro de 2024:

A Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico (DSED) tem vindo a prestar, de forma contínua, às empresas de medicina tradicional chinesa interessadas em requerer a sua instalação em Macau serviços de consultoria e apoios técnicos referentes ao licenciamento industrial, incluindo o reforço do mecanismo de comunicação e cooperação interdepartamental e a organização de reuniões de trabalho interdepartamentais para as empresas em causa, permitindo às mesmas conhecer melhor, na fase preliminar de estabelecimento da fábrica de medicamentos da MTC, os requisitos legalmente exigidos relativos ao pedido de licenciamento industrial, fazendo com que os trabalhos de apreciação e autorização de licenciamento decorram, de forma altamente eficiente e suave, reduzindo os seus custos e acelerando o início da sua actividade produtiva, de modo a articular com o desenvolvimento da indústria de big health da medicina tradicional chinesa (adiante designada por MTC) promovido pelo Governo da RAEM.

Ao mesmo tempo, são incentivados os empresários industriais de Macau a aproveitarem as vantagens das marcas existentes e a aumentarem a sua produtividade em conjugação com as vantagens dos recursos de produção da Zona de Cooperação Aprofundada, como os terrenos, os recursos humanos, a tecnologia e os custos, etc. Com a implementação das “Medidas (provisórias) de gestão das indicações «fabricado sob supervisão de Macau», «produzido sob supervisão de Macau» e «design de Macau»”, é permitida a descrição das indicações «fabricado sob supervisão de Macau», «produzido sob supervisão de Macau» e «design de Macau» nas embalagens, insígnias e instruções dos produtos, alimentos e produtos saudáveis da MTC,



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

fabricados e produzidos na Zona de Cooperação Aprofundada e registados em Macau, desde que os mesmos satisfaçam os requisitos, com vista a estimular o desenvolvimento da marca “Registo em Macau + Produção em Hengqin”, valorizando ainda mais as vantagens únicas de Macau e Hengqin e os seus efeitos sinérgicos.

Além disso, a fim de encorajar o sector da MTC de Macau a aproveitar bem as políticas favoráveis a Macau concedidas pelo País, a DSEDT lançou, em Janeiro de 2023, o “Plano pioneiro de apoio financeiro à promoção do desenvolvimento da indústria da medicina tradicional chinesa”, apoiando o sector empresarial a expandir no mercado do Interior da China os projectos de medicamentos tradicionais chineses licenciados e qualificados, promovendo o desenvolvimento da indústria da MTC de Macau. A DSEDT irá continuar a ouvir as opiniões do sector, lançando oportunamente as respectivas medidas, orientando o sector a potenciar as funções do mercado e as sinergias das políticas, explorando proactivamente o mercado dos produtos.

O ISAF referiu que, foi emitida, em Julho de 2023, a primeira autorização prévia de fabrico por encomenda nos termos da lei, autorizando uma fábrica de medicamentos da MTC de Macau encomendar o Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa para a Cooperação entre Guangdong-Macau (adiante designado por “Parque”) a fabricar os seus medicamentos tradicionais chineses. Além disso, no final de 2023, foi também recebido um pedido de outra fábrica de medicamentos da MTC de Macau para encomendar o Parque a fabricar os seus medicamentos tradicionais chineses, que actualmente está a ser processado de acordo com os procedimentos.

De acordo com a “Lei da actividade farmacêutica no âmbito da medicina tradicional chinesa e do registo de medicamentos tradicionais chineses” de Macau, é permitido que os medicamentos tradicionais chineses produzidos na Zona de Cooperação Aprofundada possam ser registados em Macau, sem a obtenção de certificado do registo de medicamentos no Interior da China. A Zona de Cooperação Aprofundada publicou o documento “Algumas medidas de apoio ao desenvolvimento de alta qualidade da indústria de big health da biomedicina na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin”, promovendo o desenvolvimento integrado da marca “Registo em Macau + Produção em Hengqin”. As políticas acima referidas ajudam o desenvolvimento da indústria farmacêutica de Macau.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

Quanto à expansão da aglomeração industrial de MTC do Parque mencionada na interpelação, a Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A. indicou que o Parque é uma transportadora importante para a promoção do desenvolvimento da diversificação adequada da economia de Macau e uma plataforma crucial para o impulso à industrialização, modernização e globalização da MTC. No futuro, promover-se-á, de forma proactiva, a transformação dos resultados do estudo de MTC e a investigação e desenvolvimento inovadores nesta matéria, renomeando a marca “Registo em Macau + Produção em Hengqin”.

Para este efeito, o Parque irá aproveitar plenamente as vantagens das qualificações e alvarás existentes: “Centro de Pesquisa de Políticas e Técnicas sobre Medicina Tradicional Chinesa de Guangdong-Hong Kong-Macau”, “Centro de Preparados de Medicina Tradicional Chinesa das Instituições Médicas de Guangdong-Macau” e “Centro de Serviços do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica do Governo da Região Administrativa Especial de Macau e Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa para a Cooperação entre Guangdong-Macau”, concedidas pelos ministérios e comissões nacionais e pelas autoridades reguladoras de medicamentos de Guangdong e Macau, fortalecendo o efeito de “Dividendos Políticos de Alvarás + Emposse na I&D e Produção + Vantagens de Plataforma e transportadora”, melhorando a integração e desenvolvimento de recursos predominantes de Macau e Hengqin em termos de tecnologia, talentos, produtos e serviços, esforçando-se para impulsar o registo em Macau dos produtos da MTC de qualidade feitos pelas empresas farmacêuticas famosas do Interior da China, bem como a sua investigação e desenvolvimento inovadores e a sua transformação e produção em Macau e Hengqin.

O Parque também aproveitará bem os dividendos políticos atribuídos a Macau pelo País, no sentido de ajudar mais medicamentos tradicionais chineses comercializados em Macau a entrarem gradualmente no mercado do Interior da China, acelerando o processo de desenvolvimento da indústria da MTC de Macau e o passo de integração na conjuntura do desenvolvimento nacional.

Além disso, tendo preparado o “Planeamento de desenvolvimento a prazo médio e longo do Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa para a Cooperação entre Guangdong-Macau (2023-2035)” em 2023, na próxima fase, o Parque continuará a promover os projectos de qualidade e o estabelecimento de centro



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

de I&D empresarial, fortalecendo o apoio ao desenvolvimento da indústria de big health em MTC, de modo a impelir o efeito de aglomeração industrial de qualidade.

Aos 19 de Janeiro de 2024.

O Director dos Serviços

Tai Kin Ip